

**Generalstaatsanwaltschaft  
der Russischen Föderation**

**Militärhauptstaatsanwaltschaft**

23. August 2001

Nr. 7u/3-31584-50

103160 Moskau K-160, per. Cholsunowa 14

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau

**Schudi, Edeltraude**

Geburtsjahr und -ort:

**1923, Wilau (Ostprien)**

Staatsangehörigkeit:

**deutsch**

Volkszugehörigkeit:

**deutsch**

Vor Inhaftierung wohnhaft:

**Wittenberg, Dopschetzstr. 29 d**

letzter Arbeitgeber vor der Inhaftierung/  
beschäftigt als:

**Verkäuferin**

wann inhaftiert:

**25. April 1950**

wann und durch wen verurteilt/verfolgt:

**1. September 1950, durch das Militärtribunal –  
Truppenteil 48240**

der Verurteilung zugrundeliegende  
Paragrafen und Strafmaß  
(Grund- und Zusatzstrafen):

**Nach Art. 58-6 Abs. 1 und 58-11 des Strafgesetzbuches der RSFSR zu 15 Jahren Freiheitsentzug im Besserungs- und Arbeitslager mit Konfiszierung des bei der Verhaftung beschlagnahmten Eigentums.**

Datum der Haftentlassung:

**17. Januar 1954 auf Grundlage eines Beschlusses des Militärkollegiums des Obersten Gerichts der UdSSR vom 25. Mai 1953**

Gemäß Art. 3 Pkt. „a“ und Art. 5 Pkt. „a“ des Gesetzes der Russischen Föderation "Über die Rehabilitierung der Opfer politischer Repressionen" vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau Edeltraude Schudi rehabilitiert.

**Anmerkung:** Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Stellv. Leiter der Verwaltung Rehabilitierung  
der Opfer politischer Verfolgung

[Siegel, Unterschrift]

L. P. Kopolin

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



**ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА  
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**

**ГЛАВНАЯ  
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА**

23 августа 2001 г.  
№ 7у/3-31584-50  
103160, Москва, К-160

**СПРАВКА**  
(о реабилитации)

Гражданка: Шуди Эдельтрауде.

Год и место рождения: 1923 г., г. Вилау (Восточная Пруссия).

Гражданка какого государства: Германии.

Национальность: немка.

Место жительства до ареста: г. Виттенберг, Допшецштрассе, 29-д.

Место работы и должность: (род занятий) до ареста: продавец магазина.

Дата ареста: 25 апреля 1950 года.

Когда и каким органом осуждена: 1 сентября 1950 года военным трибуналом войсковой части 48240.

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная): по ч. 1 ст. 58-6, ст. 58-11 УК РСФСР к лишению свободы в ИТЛ сроком на 15 лет с конфискацией имущества, изъятого при аресте.

Дата освобождения: 17 января 1954 года на основании определения Военной коллегии Верховного Суда СССР от 25 мая 1953 года.

На основании п. «а» ст. 3 и п. «а» ст. 5 Закона Российской Федерации от 18 октября 1991 года «О реабилитации жертв политических репрессий» **Шуди Эдельтрауде реабилитирована.**

Примечание: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований иностранных граждан, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Заместитель  
начальника управления реабилитации  
жертв политических репрессий



Л.П. Копалин